



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2007/75  
12 July 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок третья сессия

Женева, 13-16 ноября 2007 года

Пункт 4.2.30 предварительной повестки дня

**СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА**

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по исправлению 1 к дополнению 4 к Правилам № 104

(Светоотражающая маркировка)

Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации

Приводимый ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее пятьдесят седьмой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/34 без поправок. Текст передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/57, пункт 74).

Включить новые пункты 2.1.2. и 2.1.3 следующего содержания:

- "2.1.2 под "отличительной графической маркировкой" подразумевается цветная маркировка, коэффициент светоотражения которой соответствует значениям, определенным в пунктах 7.2.1 и 7.2.2 ниже.
- 2.1.3 К настоящим Правилам применяются определения, приведенные в Правилах № 48 и в сериях поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение".

Пункт 7.2, сноску 3/ изменить следующим образом:

- "3/ Никакие положения настоящих Правил ... определению, приведенному в пункте 2.1.2 настоящих Правил".

-----